

CUPRINS

ARGUMENT	9
NOTĂ ASUPRA EDIȚIEI	13
EPOCA VECHĂ	19
Texte religioase	19
<i>Psaltirea Hurmuzaki, 1491-1516</i>	19
<i>Psaltirea Voronețeană, 1551-1558</i>	20
<i>Pravila lui Coresi, 1560-1562</i>	21
<i>Codicele Voronețean, 1563-1583</i>	23
<i>Carte de cântece, 1571-1575</i>	25
<i>Psaltirea Scheiană, 1573-1578</i>	26
<i>Psaltirea slavo-română, 1577</i>	27
<i>Palia de la Orăștie, 1582</i>	27
<i>Tatăl nostru, 1597</i>	29
<i>Dosoftei, Psaltirea în versuri, 1673</i>	30
<i>Biblia de la București, 1688</i>	32
<i>Antim Ivireanul, Didahii, înc.sec. al XVIII-lea</i>	34
Texte laice	37
<i>Scrisoarea lui Neacșu, 1521</i>	37
<i>Rețete medicale, 1560</i>	38
<i>Scrisoarea lui Cocrișel, 1600</i>	39
<i>Cronograful lui Moxa, 1620</i>	40
<i>Rujdenița, 1621</i>	41
<i>Gromovnic, 1636</i>	44
<i>Grigore Ureche, Letopisețul Țării Moldovei, 1642-1647</i>	45
<i>Carte românească de învățătură, 1646</i>	47
<i>Dictionarium valachico-latinum, cc. 1650</i>	50
<i>Miron Costin, Viața lumii, 1671-1673</i>	51

Petcu Șoanul, <i>Calendari românesc pe 100 de ani</i> , 1733	54
.....	
<i>Carte întru carea se scriu mâncările</i> , 1749.....	57
Dimitrie Eustatievici Brașoveanul, <i>Gramatica rumânească</i> , 1757.....	59
EPOCA MODERNĂ	61
Gheorghe Șincai, <i>Îndreptare către aritmetică</i> , 1785	
.....	61
Mihail Strilbițchi, <i>Curioaznică arătare</i> , 1785..	63
Dimitrie Eustatievici Brașoveanul, <i>Scurt izvod pentru scrisori</i> , 1792.....	66
Amfilohie Hotiniul, <i>De obște gheografie</i> , 1795.....	69
Amfilohie Hotiniul, <i>Gramatica de la învățătura fizicii</i> , 1796.....	70
Radu Tempea, <i>Gramatică românească</i> , 1797.....	74
Ioan Piuariu-Molnár, <i>Retorică adecă învățătura și întocmirea frumoasei cuvântări</i> , 1798.....	77
Samuil Micu, <i>Loghica</i> , 1799.....	79
Paul Iorgovici, <i>Observații de limba rumânească</i> , 1799	
.....	81
<i>Gromovnic</i> , 1799.....	84
<i>Trepetnic</i> , 1799.....	85
Ioan Piuariu-Molnár, <i>Învățătură a vindeca boala sfranțului</i> , 1803.....	87
Gheorghe Șincai, <i>Învățătură firească spre surparea superștiției norodului</i> , 1804-1808.....	90
Gr. Obradovici, <i>Carte de mână pentru bine-orânduia economie</i> , 1807.....	92
Ion Budai-Deleanu, <i>Carte de pravilă</i> , 1807.....	95
P. Maior, <i>Învățătură pentru prăsirea pomilor</i> , 1812	
.....	97
P. Maior, <i>Învățătură pentru agonisirea viței-de-vie</i> , 1813.....	99
P. Maior, <i>Învățătură pentru ferirea și doftoria boalelor</i>	

<i>celor ce se încing prin țeară</i> , 1816	100
Ion Budai-Deleanu, <i>Temeiurile gramaticii românești</i> , 1815-1820.....	103
<i>Biblioteca românească</i> , 1820.....	105
Gh. Lazăr, <i>Aritmetica matematicescă</i> , 1821.....	107
<i>Calendar pe 140 de ani</i> , 1823.....	109
Al. Teodori, <i>Scurtă arătare despre om și despre întocmirile lui</i> , 1825.....	111
Gavriil Vinețchi, <i>Cărticică care cuprinde multe lucruri spre folos</i> , 1825.....	115
Nicolae Chiriacopol, <i>Douăsprezece învățături folositoare pentru fimeile acele îngrecate</i> , 1827.....	118
Ion Heliade Rădulescu, <i>Gramatică românească</i> , 1828.....	121
Ștefan Piscupescu, <i>Oglinda sănătății și a frumuseții omenești</i> , 1829.....	124
Al. Beldiman, <i>Învățătură pentru facerea pâinii</i> , 1829	126
Eufrosin Poteca, <i>Filosofia cuvântului și a năravurilor</i> , 1829... ..	128
Stanciu Căpățineanu, <i>Mitologhie pe limba rumânească</i> , 1830.....	130
Pavel Vasici-Ungurean, <i>Antropologhia sau scurta cunoștință despre om</i> , 1830.....	134
Pavel Vasici-Ungurean, <i>Dietetica</i> , 1831.....	137
<i>Albina românească</i> , 1832.....	139
<i>Regulamentul organic</i> , 1832.....	140
Ion Heliade Rădulescu, <i>Aritmetica</i> , 1832.....	143
Ion Heliade Rădulescu, <i>Scrisoare la d. caminarul C. Negruți</i> , 1836.....	144
<i>Curier de ambe sexe</i> , 1836.....	146
Iacob S. Cihac, <i>Istoria naturală</i> , 1837.....	149
Gh. Asachi, <i>Elemente de matematică. Partea II. Algebra</i> , 1837.....	151

<i>Alăuta românească</i> , 1837.....	153
Andrei Teodorescu, <i>Aritmetică sau învățătura socotelilor</i> 1839.....	154
Alexie Marin, <i>Prescurtare de astronomie populară</i> , 1839.....	156
Kogălniceanu M., Negruzzi C., <i>200 rețete cercate de bucate, prăjituri și alte trebi gospodărești</i> , 1842.	158
Ioan Rusu, <i>Icoana pământului sau carte de geografie</i> . 1842-1843.....	160
N. A. Krețulescu, <i>Manual de anatomie descriptivă</i> , 1843.....	161
Aaron Florian, <i>Patria, patriotul și patriotismul</i> , 1843	163
George Barițiu, <i>Un discurs asupra versificației noastre</i> , 1845.....	165
Ștefan Piscupescu, <i>Practica doctorului de casă</i> , 1846	166
Aaron Florian, <i>Elemente de istoria lumii</i> , 1847.....	168
Const. Iordachi Samurcaș, <i>Spițăria casnică sau de drum</i> , 1848.....	170
<i>Gazeta transilvană</i> , 1849.....	173
Iuliu Barasch, <i>Minunile naturei</i> , 1850.....	174
Costache Petrovici, <i>Manual de drept comercial</i> , 1850	175
Aron Pumnul, <i>Neatârnairea limbei românești în dezvoltarea sa și în modul de a o scrie</i> , 1850.....	177
P. Teulescu, G. Baronzi, <i>Congresul din Paris</i> , 1856	180
Al. Pretorianu, <i>Curs practic de stil epistolar</i> , 1857	182
B. Boerescu, <i>Esplicarea Condiceii comerciale române</i> , 1859.....	186
C. D. Aricescu, <i>Reforma legii electorale</i> , 1862.....	188

Alexie Marin, <i>Fizica uzuală și meteorologie</i> , 1863.....	190
D. Iarcu, <i>Elemente de istoria naturală</i> , 1864.....	192
Titu Maiorescu, <i>Despre scrierea limbii române</i> , 1866	194
Timotei Cipariu, <i>Principia de limba și scriptura</i> , 1866	197
Timotei Cipariu, <i>Gramatec'a limbii romane</i> , 1869	198
T. Laurian, J. C. Massimu, <i>Dictionariulu limbii romane</i> , 1871	200
Dimitrie Cantimir, <i>Consilii igienice pentru creșterea copiilor</i> , 1877.....	204
Bogdan Petriceicu Hasdeu, <i>Principie de lingvistică</i> , 1881.....	207
GLOSAR	211
IZVOARE	219
ANEXE	225